

**Codice gara AOV/SUA-SF 008/2017 Supporto
legale Uff. 11.3****Kode der Ausschreibung AOV/SUA-SF
008/2017 Rechtliche Unterstützung Amt. 11.3****Codice CIG: 6956339889****Erkennungskode CIG: 6956339889****Codice CUP: B43B97000000003****Einheitskode CUP: B43B97000000003****Chiarimento n. 8****Erklärung Nr. 8****Quesito n. 8**

Si chiede di confermare che, in caso di Studi associati, il requisito di cui al paragrafo 3.5, lett. b), del Disciplinare di gara, ossia: "essere abilitato all'esercizio della professione forense in Italia ed essere iscritto all'Albo professionale degli Avvocati da almeno 10 alla data di pubblicazione del bando e di essere iscritto all'Albo Speciale per il patrocinio davanti alla Corte di Cassazione e le altre Giurisdizioni Superiori" sia soddisfatto mediante partecipazione al Gruppo di Lavoro di professionisti aventi il suddetto requisito.

Frage Nr. 8

Es wird ersucht, bestätigen zu wollen, dass im Falle von Partnerschaften, die Voraussetzung laut Absatz 3.5, Buchstabe b) der Ausschreibungsbedingungen, und zwar: „zur Ausübung des Anwaltsberufes in Italien befähigt zu sein und zum Veröffentlichungsdatum der Auftragsbekanntmachung seit mindestens 10 Jahren in der Rechtsanwaltskammer eingetragen zu sein; und im Album zur Ausübung des Anwaltsberufes am Obersten Gerichtshof und an den anderen Obersten Gerichten zu gelassen zu sein“, auch mittels Teilnahme an einer Arbeitsgruppe von Freiberuflern, welche die oben angegebene Voraussetzung besitzen, erfüllt werden kann.

Risposta n. 8

Si conferma e si allegano i moduli-Allegati A1, A1 bis e A1 ter per consentire di rendere le informazioni necessarie.

Antwort Nr. 8

Dies wird bestätigt und es werden die Vordrucke-Anlagen A1, A1 bis und A1 ter beigefügt, um die Angabe der nötigen Informationen zu ermöglichen.